

Dönche mit Baunsberg

# Brasselsberg

Flora  
und  
Vegetation

Herausgeber: Ortsbeirat Brasselsberg

Zeichnungen: Anna-Marie Wiedemann

Fotos: Helmut Stemmler

Druck: Druckerei Baden, Theodor-Haubach-Str. 15, 3500 Kassel

# **Brasselsberg**

## **Flora und Vegetation**

Heinz Wiedemann

---

Heft 2 · Kassel 1987

# Inhalt

Vorwort .....	3
Geologie der Brasselsberglandschaft .....	5
Die Dönche: .....	6
Die Dönchellandschaft einst und jetzt	
Wiesen und Weiden	
Zwergstrauchheide	
Hochstaudenfluren	
Wassertümpel	
Die Erlenaue am Bilsteinhorn .....	11
Das Waldgebiet zwischen Brasselsbergstraße und Dönche .....	12
Farnschluchten und Felsspaltenpflanzen an den Bilsteinklippen .....	14
Der Schluchtwald auf dem Brasselsberg .....	15
Felsenklippen und Trockenrasen am Hirzstein .....	16
Wasserlinsen und Lebermoose auf den Sieben Teichen .....	19
Wald- und Saumgesellschaften des Baunsbergs .....	21
Bachbegleitende Vegetation des Pangesbachs .....	24
Seltene Pflanzarten, die in der Roten Liste erwähnt werden .....	26
Die wichtigen Pflanzengesellschaften des Brasselsberggebietes .....	27
Register der deutschen und wissenschaftlichen Pflanzennamen .....	28
Literatur .....	31

# Vorwort

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger am Brasselsberg,

wir haben das Glück in einem Ortsteil zu wohnen, der ringsum eingebettet ist in naturnahe Landschaft. Praktisch „vor unserer Haustür“ beginnen Natur- und Landschaftstypen unterschiedlichster Art. Man denke nur an die Dönche, die Sieben Teiche, die Bilsteinklippen. Da ergibt sich für jeden, der seine Umwelt mit wachen Augen wahrnimmt, der Wunsch, mehr zu wissen über das, was ihm hier an gewachsener Landschaft und Gestalten des Tier- und Pflanzenreiches begegnet.

Der Ortsbeirat Brasselsberg hat sich daher entschieden, nach seiner historischen Broschüre über den Brasselsberg („Geschichte und Anekdoten“) nunmehr eine Ausarbeitung über Geologie und Floristik herauszubringen. Ein weiteres Heft über die Besonderheiten der Tierwelt am Brasselsberg soll folgen.

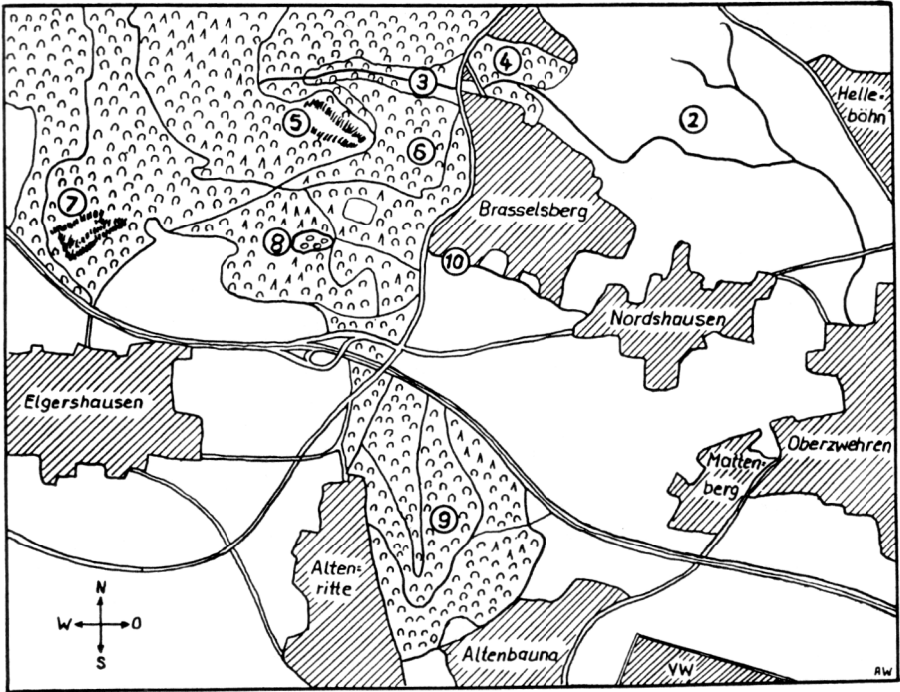
Für die vorliegende Broschüre über Floristik konnte Herr Oberstudienrat i. R. Heinz Wiedemann als Verfasser gewonnen werden. Herr Wiedemann ist über Kassel hinaus als Vorstandsmitglied des Naturschutzrings Nordhessen und Verfasser zahlreicher naturkundlicher Abhandlungen bekannt. Er wurde für seine Verdienste auf diesem Gebiet im Jahre 1980 mit dem Ehrenbrief des Landes Hessen und im Jahre 1984 mit dem Naturschutzpreis der Stadt Kassel ausgezeichnet. Ihm und seiner Ehefrau, aus deren Feder die Pflanzenzeichnungen stammen, gilt unser besonderer Dank.

Abschließend sei an dieser Stelle allen Spendern, die zur Finanzierung der vorgelegten Broschüre beigetragen haben, recht herzlich gedankt.

Ihr

Ortsbeirat Brasselsberg

Kassel, im Mai 1987



- 2 Dönche
- 3 Bilsteinborn
- 4 Quellgebiet des Dönchebaches

- 5 Bilsteinklippen
- 6 Brasselsberg
- 7 Hirzstein

- 8 Sieben Teiche
- 9 Baunsberg
- 10 Pangesbach

# Geologie der Brasselsberglandschaft

Zum Verständnis der Landschaft um den Stadtteil Brasselsberg ist ein Blick in die geologischen Epochen vergangener Jahrmillionen notwendig. Sand- und Kiesgruben, Steinbrüche, aber auch Erdanschnitte, die bei Haus- und Straßenbauten entstehen, bieten dem Geologen die Möglichkeit, Ablagerungsfolgen der Gesteine zu erkennen. Dabei helfen Fossilien (= Versteinerungen), um z.B. Phasen der Meeresüberflutung von denen des Süßwassers zu trennen. Leider sind in unserem Raum solche Aufschlüsse zumeist wieder mit einer dichten Vegetation überwachsen.

Die Gesteine und Böden werden im wesentlichen durch die Formationen des Tertiärs und der Eiszeit bestimmt. Im Tertiär, vor etwa 50 Millionen Jahren, herrschte ein feucht-warmes Klima, wie es heute für manche subtropischen Bereiche charakteristisch ist. Es ist durch zahlreiche Funde belegt, daß Palmen, Lorbeer, Ginkgo- und Mammutbäume in unseren Breiten gediehen. Für die kühleren Phasen dieser Epoche konnten Baumarten nachgewiesen werden, die mit unseren Pappeln, Weiden, Buchen, Eichen, Ulmen und Ahornbäumen nahe verwandt sind. Die Saurier der Buntsandsteinzeit waren ausgestorben, jetzt hatten sich Säugetiere entwickelt und zwar lebten neben Insektenfressern, Nagern und Halbaffen auch Raubkatzen, Nashörner und Elefanten in unserem Gebiet. In der ganzen Welt wurde die Flora und Fauna der frühen Tertiärs durch die Funde der Grube Messel bei Darmstadt bekannt. Im Oligozän, einer frühen Phase des Tertiärs, hatten sich in größeren Senkungsbereichen Sande und Tone abgelagert. In den Uferbezirken der Süßwasseransammlungen war es zu einer üppigen Vegetationsentwicklung gekommen, die heute als Braunkohlenflöze nachgewiesen werden kann. Im späteren Oligozän dringen Meeresarme bis in unser Gebiet vor — marine Tone, sogenannte Rupeltone, werden abgelagert. Über diesen kommt es dann zur Ausbildung des fossilienreichen Kasseler Meeressandes, der eine Stärke von fünfzig Metern erreichen kann. Die nächste geologische Epoche, die auf das Oligozän folgt, ist das Miozän. Durch Hebungsbewegungen der Erdrinde wird der Meeresarm zurückgedrängt, und es erfolgt eine Aussüßung der Gewässer. Sand- und Tonlager entstehen, aber auch Braunkohlenlager in beachtlicher Stärke. Vulkanische Basalt- und Basalttuffruptionen prägen entscheidend die Landschaftselemente des Habichtswaldes. Diese Basaltdecken und Tufflagen verhindern, vermöge ihrer größeren Widerstandsfähigkeit, eine Erosion der darunterliegenden Braunkohlenschichten. Braunkohle wurde seit 1570 abgebaut, - sie spielte nicht nur für die heimische Wirtschaft, sondern auch für die Versorgung der Bevölkerung bis zum Jahre 1966 eine bedeutende Rolle; danach endete der Braunkohlenabbau im Habichtswald.



Borstgras – Zwergstrauchheide auf der Dönche

## Die Dönche

Nicht immer hat die Dönche so ausgesehen wie heute. Durch Änderungen des Klimas (= Temperatur und Niederschläge) und durch die Einwirkungen des Menschen haben sich seit der letzten Eiszeit entscheidende Wandlungen ergeben.

Als vor etwa 20 000 Jahren die letzte Eiszeit zu Ende ging, herrschte in dem Gebiet um Kassel eine Kältesteppe. Man bezeichnet eine solche Vegetation als Tundra, sie ist heute noch südlich des Polareises zu finden. Charakteristisch für diese Pflanzengesellschaft sind u. a. Kriechweiden, Zwergbirken, Moose und Flechten. Mit zunehmender Erwärmung veränderte sich allmählich das Klima – es konnten somit Kiefern und Birken Fuß fassen. Bei einem weiteren Anstieg der Temperatur kam es zu einer Verbreitung des Haselstrauches, der abgesehen von den Berglagen, eine beherrschende Stellung in unserer Landschaft einnahm. Im weiteren Verlauf bildete sich ein Eichenmischwald mit Linden, Eschen, den Ahornarten und Ulmen heraus. In der feuchten Niederung der Bäche und Flüsse entwickelten sich Weiden- und Schwarzerlenbestände. In den trockeneren Lagen des schon erwähnten Eichenmischwaldes hält die Hainbuche ihren Einzug. Um 2000 v. Chr. etwa dringt dann die Rotbuche in unseren Raum vor und nimmt bis zur Gegenwart eine beherrschende Stellung ein.

Wie hat nun der Mensch auf diese Entwicklung eingewirkt? In unmittelbarer Nähe der Dönche bei Nordshausen sind Steingeräte der Altsteinzeit gefunden worden. Die Menschen, die diese Waffen und Geräte hergestellt haben, waren Sammler und Jäger, sie



durchstreiften noch während der letzten Eiszeit und den ersten Jahrtausenden der Nacheiszeit unser Gebiet, einen wesentlichen Einfluß auf die Vegetation haben sie nicht genommen. Weitere Funde, vor allem im Gebiet des Mattenbergs, weisen darauf hin, daß etwa vor 5000 Jahren Menschen sesshaft geworden sind, die man heute als Bandkeramiker bezeichnet. Man kann annehmen, daß sie den fruchtbaren Lößboden nach entsprechenden Rodungsmaßnahmen landwirtschaftlich genutzt haben. In historischer Zeit sind dann die Rotbuchen- und Eichenmischwälder auf der Dönche durch Entnahme der Streu (= Laub), durch Waldweide und Niederwaldwirtschaft (= Nutzung des Stockausschlages von Eiche und Hainbuche als Brennholz) verändert worden. Man kann weiter annehmen, daß seit der Zeit der großen Rodungen um 1000 v. Chr. der geschlossene Wald verschwunden war und daß das Gebiet seitdem dem Menschen als Weide und Ackerland diene.

Wir wollen bei der Betrachtung der Dönche in ihrem heutigen Erscheinungsbild unsere Aufmerksamkeit zunächst der bachbegleitenden Vegetation am Dönchebach zuwenden. Beginnen wir unseren Spaziergang am Oberlauf des Baches in der Höhe der Wiederholdstraße.

Die bestimmende Baumart ist die Schwarzerle, die diesen nährstoffreichen nassen Boden besiedelt. Sie ist in der Lage, gelegentliche Überflutungen zu ertragen. Folgen wir dem Bachlauf weiter abwärts, dann finden wir statt der Schwarzerlen Silber-, Bruch- und Purpurweiden.

Vom Zusammenfluß des Dönchebaches mit dem Krebsbach aus folgen wir letzterem bachaufwärts. Hier fallen uns inmitten der bachbegleitenden Naßwiesen die schönen halbkugelig ausgebildeten Gebüsche der Sal- und Grauweide auf.

Weiter aufwärts gelangen wir in den Bereich der Schlehen- und Weißdorngebüsche. Sie sind häufig von Brombeersträuchern umwachsen. Je nach den Bodenverhältnissen finden wir in der Gebüsch- und Strauchvegetation Pfaffenhütchen, Liguster, Hundsrose, Haselnuß, Schwarzen Holunder und Roten Hartriegel.

Nach unseren heutigen Kenntnissen nimmt man an, daß diese Gebüsche sich im Laufe der Zeit zu einem Eichen-Hainbuchenwald entwickeln werden. An einigen Stellen am Oberlauf des Krebsbaches können wir diesen Waldtyp erkennen. Außer den beiden namengebenden Arten kommen noch Winterlinde, Vogelkirsche, Esche, Feldahorn, Zitterpappel und Ulme in unterschiedlichen Anteilen vor.

In Höhe des Schullabors fallen uns relativ geschlossene Bestände der Hängebirke auf. Sie können als Vorwald bezeichnet werden. Aus ihnen geht im Laufe der Zeit ein an Rotbuchen reicher Wald hervor. Dieser Waldtyp wird ursprünglich weite Teile der Dönchehochfläche besiedelt haben.

Schließlich sind die mächtigen Eichenbestände an der Heinrich-Schütz-Allee und südlich der Dachsbergstraße zu erwähnen. Sie sind aus Anpflanzungen hervorgegangen und vermitteln uns heute noch den Eindruck eines Hutewaldes, der sicher in unserem Gebiet in früheren Jahrhunderten häufig anzutreffen war.

Der größte Teil der Dönche wird von Wiesen und Weiden bedeckt. Je nach den Boden-

verhältnissen, der unterschiedlichen Wasserführung und den verschiedenen Nutzungsarten im Laufe der vergangenen Jahrhunderte sind eine Vielzahl von Biotopen in diesen Wiesenflächen entstanden. Sie reichen von den Hochstaudenfluren der feuchten Niederungen in Bachnähe über Glatthafer- und Weidelgraswiesen, die beweidet werden, bis zu den Ausbildungen der Borstgrasheiden auf armen Böden.

Die Wiesen und Weiden der Dönche wurden in den vergangenen Jahren eingehend von Prof. Glavac (GhK) untersucht und die Ergebnisse veröffentlicht. Durch die extensive Art der Nutzung haben sich auf den Flächen der Dönche Pflanzengesellschaften erhalten, die in weiten Teilen Hessens durch intensive Düngungsmaßnahmen ihren Artenbestand völlig verändert haben. Vom Sommer bis in den Herbst hinein verleiht das Rote Straußgras und der Rot-Schwengel den Dönchewiesen einen zauberhaften Reiz. Die beiden Arten gaben der Schwengel- und Straußgrasweide den Namen.

Die Dönche wurde erstmalig im 14. Jahrhundert urkundlich erwähnt. Zu dieser Zeit nutzte das Kloster Nordshausen einen Teil des Landes, etwa bis zum Dönchebach, als Ackerland. In den folgenden Jahrhunderten war die Dreifelderwirtschaft und die Gemeinschaftsweide die vorherrschende Nutzungsweise. Nachdem 1870 die Schießstände gebaut wurden, nutzte man auch das Land unterhalb der Heinrich-Schütz-Allee als Ackerfläche. Da 1936 die Dönche ein Truppenübungsplatz wurde, blieb das Land vom Kunstdüngereinsatz verschont, so daß sich Rotes Straußgras und Rot-Schwengel weithin ausbreiten konnten. Neben diesen beiden Arten sind auf diesen Weiden folgende Kräuter zu finden:

- gelb blühend: Echtes Labkraut / Gemeiner Hornklee
- weiß blühend: Kleine Pimpinelle / Weiß-Klee / Gras-Sternmiere
- rot blühend: Stengellose Kratzdistel
- blau blühend: Rundblättrige Glockenblume

Unterhalb der „documenta urbana“ erfreut uns im Spätsommer ein Hang mit blühender Heide. Es ist dies ein für Nordhessen seltener Anblick, sind doch solche Zwergstrauchheiden durch Düngung in Wirtschaftswiesen und Ackerland verwandelt worden. Charakteristische Arten dieser Pflanzengesellschaft sind Kreuzblume und Borstgras; man nennt sie deshalb Kreuzblumen-Borstgrasrasen. Ein solcher Rasen mit Heidekraut ist durch menschliche Maßnahmen entstanden, es handelt sich also hierbei um sogenannte anthropogene Vegetation. Die Humusschicht der hier ursprünglich wachsenden Simsen-Buchenwälder war durch die Rodung in früheren Jahrhunderten zerstört worden, und es entwickelte sich auf dem nährstoffarmen Boden eine Weide. Dieser Weide wurden durch das Vieh laufend Nährstoffe entzogen, da die Tiere abends in ihren Pferch zurückkamen, blieben die Exkrememente nicht auf der Weide. Der Kreuzblumen-Borstgrasrasen ist daher wirtschaftlich wenig ergiebig, aber von hohem ästhetischen Reiz:

- gelb blühend: Blutwurz / Kleines Habichtskraut
- rot blühend: Heidekraut / Thymian / Kleiner Sauerampfer

weiß blühend: Kleine Pimpinelle

blau blühend: Rundblättrige Glockenblume / Hunds-Veilchen /  
Gemeines Kreuzblümchen

grünlich blühend: Borstgras / Schaf-Schwengel

Einer der zauberhaftesten Wege auf der Dönche führt von der Korbacher Straße (Höhe Rosengarten) aus als ausgebauter Wanderweg bis hoch zur Wiederholdstraße. Die Feuchtwiese rechts des Weges bis hin zum Zusammenfluß von Krebs- und Dönchebach wird in ihrer Farbenfülle von keiner anderen Pflanzengesellschaft übertroffen. Auch in den heißen Monaten hat dieses Biotop noch genügend Feuchtigkeit, um eine farblich reizvolle Blütenfülle hervorzubringen. Die beiden kennzeichnenden Arten dieser Hochstaudenflur sind das Große Mädesüß und der Sumpf-Storchschnabel. Es sind zu nennen:

gelb blühend: Wasser-Schwertlilie / Kohl-Kratzdistel / Sumpfdotterblume /  
Scharfer Hahnenfuß / Gemeiner Gilbweiderich / Sumpf Hornklee

rot blühend: Sumpf-Kratzdistel / Breitblättriges Knabenkraut /  
Sumpf-Weidenröschen / Wasserdost / Gemeiner Blutweiderich

weiß blühend: Sumpf-Schafgarbe / Großes Mädesüß / Wald-Engelwurz /  
Gemeiner Bärenklau / Wolfstrapp

blau blühend: Gemeines-Helmkraut / Sumpf-Storchschnabel /  
Bittersüßer Nachtschatten

Ich erinnere mich noch gut der Zeit vor etwa 50 Jahren, da waren eines unserer beliebtesten Ziele die Teiche in der Sandgrube unterhalb des Gasthauses „Schöne Aussicht“. Hier lagen wir im Grase und sahen dem schwirrenden Flug der Libellen zu. Wir Jungen hatten Marmeladengläser und primitiv zusammengenähte Netze von zu Hause mitgenommen, um in die Geheimnisse der Teichlebewesen einzudringen.

Inzwischen sind diese Gewässer verschwunden, aber durch die Ereignisse des 2. Weltkrieges sind im ganzen Dönchegebiet mehr als 100 Bombentrichter entstanden. Einige von ihnen reichen bis zum Grundwasser und sind daher immer mit Wasser gefüllt, andere nur nach längeren Regenfällen.

Eine gewisse Zahl von Pflanzen- und Tierarten ist mehr oder weniger an das Leben in den Tümpeln angepaßt. Auf der Wasseroberfläche können sich bestimmte Insekten, z.B. Wasserläufer, bewegen, Pflanzen können auf ihr schwimmen, und im Winter friert der Tümpel nur in der obersten Schicht zu. In der Tiefe können Pflanzen, u.a. Wasserpflanzen und Krebsschere, aber auch Insektenlarven die ungünstige Jahreszeit überstehen. Gerade Insekten sind für viele Tierarten, so z.B. für die Vögel (auf der Dönche kennt man an Brutvögeln, Durchzüglern und Wintergästen 82 Arten) als Nahrung notwendig. Die Metamorphose (= Entwicklung) erfolgt bei Eintagsfliegen, Steinfliegen, Köcherfliegen und Libellen im Wasser. Von den Lurchen, deren Laich im Tümpel zur Entwicklung kommt, seien erwähnt: Bergmolch, Kammolch, Teichmolch, Erdkröte und Laubfrosch. Alle Lurcharten stehen unter Schutz, der Kammolch gehört zu den in der BRD gefährdeten Arten.

Schon von weitem fällt uns am Rande der Tümpel die Röhrichtzone mit ihren hohen Stauden auf. Am bekanntesten ist der Breitblättrige Rohrkolben. Es handelt sich bei dieser kräftigen Pflanze um ein Gewächs, das mit Palmen, Aronstabgewächsen und dem weiter unten erwähnten Igelkolben zu einem Verwandtschaftskreis gehört. Die elastischen Stengel sind mit Luftkanälen durchzogen, der lampenputzerähnliche Blütenstand trägt über den schwarzbraunen weiblichen Blüten hellbraune Staubblüten: Pflanzen mit einer solchen Blütenanordnung nennt man einhäusig. Die Art ist weltweit verbreitet. Aus dem Stärkemehl des Wurzelstocks wird von den Maoris in Neuseeland ein „Kuchenteig“ bereitet.

Neben dem Rohrkolben wächst meist nach der Wassermitte hin die Teichsimse, ein stielrundes hohes Gewächs, das über der Wasseroberfläche keine Blätter trägt und im oberen Teil leicht gebogen ist. Die Pflanze gleicht einer riesigen Binse, gehört aber zu den Sauergräsern. Die Art ist bis nach Sibirien hin verbreitet, die Stengel dienen als Flechtmaterial.

Charakteristisch für das Röhricht ist der Gemeine Froschlöffel, seine rötlichweißen Kronblätter öffnen sich erst mittags zur Zeit des höchsten Sonnenstandes. Der Ästige Igelkolben ist ebenfalls als Pflanze der Röhrichtzone an das feuchte „Element“ angepaßt: Blätter und Stengel sind mit Luftröhren durchzogen – die Früchte können schwimmen und so weithin im Röhricht verbreitet werden. Das Aussehen des Fruchtstandes erinnert an einen Igel (Name!) oder an einen Morgenstern.



Gemeiner Froschlöffel

An den Röhrichtgürtel schließt die Zone der Schwimmblatt-Gesellschaft an. Im Bereich der Dönche gehört hierher das Schwimmende Laichkraut. Auf dem Wasser schwimmen die derblederartigen ovalen Blätter. Die Pflanze hat keine wasserleitenden Gefäße, das Wasser wird von der gesamten Blattunterfläche aufgenommen. Alle Schwimmblattpflanzen wurzeln im Boden (der Wurzelstock des Laichkrauts wird von den Kirgisen gegessen). Zu dieser Teichzone gehören auch untergetaucht wachsende Pflanzen, auf der Dönche sind es die aus Amerika stammende Kanadische Wasserpest, das Quirl-Tausendblatt und der Gemeine Wasserstern.

Wiesen sind in Mitteleuropa immer durch menschliche Einwirkung entstanden. Sie können deshalb auch nur durch Mahd oder Beweidung erhalten bleiben.

In einer Zeit, in der an monotonen landwirtschaftlichen Flächen Überfluß herrscht, sollte ein so interessantes Gebiet wie die Dönche für künftige Generationen erhalten bleiben. Dies kann nur geschehen, wenn die Gemeinschaft der Bürger bereit ist, die entstehenden Kosten für die Mahd bzw. die Entfernung des Weidegutes und der aufkommenden Gehölze zu tragen.



Wegegabel am Bilsteinborn

## Die Erlenaue am Bilsteinborn

Der Bachlauf unterhalb der ehemaligen Zeche Marie, in alten Kartenwerken als Bilsteinborn oder Marienborn bezeichnet, wird von einem Erlenauewald begleitet, der leider durch Fichtenaufforstungen vieles von seiner ursprünglichen Schönheit verloren hat. Immerhin läßt sich streckenweise noch ein charakteristischer Bachauenwald erkennen, vor allem dann, wenn man einmal direkt am Bachbett entlang seinen Weg nimmt.

Bestimmende Gehölzart in diesem Auenwald ist die Schwarz- oder Rot-Erle. Sie gehört zur Familie der Birkengewächse, erreicht eine Höhe von etwa 20 m und nur ein Alter von ungefähr 100 Jahren. Biologisch bemerkenswert ist die Symbiose (Lebensgemeinschaft), die der Baum mit einem Strahlenpilz eingeht, der in den Wurzelknöllchen des Baumes lebt und der in der Lage ist, Stickstoff der Luft zu entnehmen und diesen der Erle zur Verfügung zu stellen. Als Gegenleistung nutzt der Strahlenpilz Kohlenhydrate, die der Baum liefert.

Neben der Schwarz-Erle finden wir vereinzelt die stark duftende Traubenkirsche mit ihren weißen Blütenständen. Von den Sträuchern seien u.a. Weißdorn, Hasel, Holunder und Wilder Schneeball erwähnt. Bereits im Frühjahr entdecken wir im Auenwald die weißen Blüten des Buschwindröschens, große Flächen sind mit dem unscheinbar blühenden Binglekraut bedeckt, und an manchen Stellen wächst der Sauerklee, dessen Teilblättchen je nach der Lichteinstrahlung ausgebreitet oder zusammengefaltet werden.

Zur Familie der Hahnenfußgewächse gehört das Scharbockskraut, seine Wurzelknollen dienen als Vorratsspeicher, sie ermöglichen ihm schon im zeitigen Frühjahr Blätter und Blüten zu entwickeln. Das Kleine Springkraut ist ein Einwanderer aus Asien und zählt zur Familie der Balsaminengewächse. In dichten Beständen wächst der Aronstab mit seinen großen pfeilförmigen Blättern. Er entwickelt eine große Blütenhülle, in der kleine Insekten, angelockt durch Düfte, über einen gewissen Zeitraum gefangengehalten werden und dabei die Bestäubung vornehmen.

Erwähnenswert ist das Bittere Schaumkraut. Es wächst direkt im Bachbett, gehört zur Familie der Kreuzblütler und sieht der Brunnenkresse zum Verwechseln ähnlich. Genau wie diese ist es eine alte Heil- und Salatpflanze. Am selben Ort wächst das Wechselblättrige Milzkraut.

An hohen Stauden fallen eine alte Heilpflanze, die Wald-Engelwurz, und das in den Sommermonaten gelb blühende Fuchssche Kreuzkraut auf. Schließlich gehören auch Farnpflanzen in dieses Feuchtbiotop, so der Gemeine Wurmfarne, der Dornige Wurmfarne, der Gemeine Frauenfarne und der Wald-Schachtelhalm.

In den kommenden Jahren sollte versucht werden, durch geeignete forstliche Maßnahmen dem naturnahen Erlenuenwald eine weitere Ausbreitung zu ermöglichen.

## Das Waldgebiet zwischen Brasselsbergstraße und der Dönche

In unmittelbarer Nähe der Bushaltestelle Marienborn beginnt ein Waldweg, der zum Quellgebiet des Dönchebaches führt. Auffällig ist schon an der Haltestelle der artenreich entwickelte Waldmantel. Man bezeichnet mit Mantelgesellschaft die Gehölze, meist sind es Sträucher, die am Waldrand wachsen, also in der Zone, die den Wald von der offenen Landschaft abgrenzt. Hier hat sich, bedingt durch stärkere Lichteinstrahlung und durch höhere Temperaturwerte als im Waldesinneren, eine Pflanzengemeinschaft entwickelt, deren Gehölzartenzahl von keiner anderen Waldgesellschaft übertroffen wird.

Am Waldrand neben der Straße wachsen:

Liguster	Stiel-Eiche	
Hasel	Hainbuche	Espe
Roter Hartriegel	Sommer-Linde	Berg-Ulme
Pfaffenhütchen	Winter-Linde	Roter Holunder
Weißdorn	Berg-Ahorn	Vogel-Kirsche
Eberesche	Hänge-Birke	Gemeiner Schneeball
Faulbaum	Esche	Deutsche Heckenkirsche



Waldweg östlich der  
Brasselsbergstraße

Folgen wir dem Waldweg, der dann in einer Biegung nach rechts zum tiefer liegenden Quellgebiet des Dönchebaches führt, stehen wir vor der urwaldähnlichen Ausbildung eines Auenwaldes, der vorwiegend mit Schwarz-Erle bestanden ist. Die hohen Pappelbestände gehören nicht zur einheimischen Vegetation, sie sind durch forstliche Maßnahmen eingebracht worden.

Die Krautschicht in diesem Auenwald besteht aus:

- |               |   |
|---------------|---|
| gelb blühend: | Goldnessel / Gegenblättriges Milzkraut / Kleines Springkraut / Pfennigkraut   |
| weiß blühend: | Schattenblümchen / Maiglöckchen / Echte Sternmiere / Hain-Sternmiere / Wald-Engelwurz / Vielblütige Weißwurz / Bitteres Schaumkraut |
| blau blühend: | Gundermann / Gamander Ehrenpreis  |
| grün blühend: | Große Brennessel  |
| Farne:        | Adlerfarn / Gemeiner Frauenfarn / Dorniger Wurmfarne  |



Bilsteinklippen



Deutsche Hundszunge

## Farnschluchten und Felsspaltенpflanzen an den Bilsteinklippen

Die Bilsteinklippen gehören zu einem von NW nach SO streichenden Basaltgang. Der Waldweg unterhalb der Klippen ist mit Berg-Ulmen, Berg-Ahorn und Sommer-Linden bestanden. Hier gedeiht die Alpen-Johannisbeere, ein Strauch der Schlucht- und Lindenwälder. Sie ist gut durch die aufrechtstehenden Blütentrauben von Stachelbeere und Roter Johannisbeere zu unterscheiden. Der Strauch ist, abgesehen von den Gudensberger Basaltkuppen und dem Meißner, in Nordhessen nicht häufig. Auch die braunrot blühende Wald-Hundszunge findet man bei uns nur auf Basalt und in den Muschelkalkgebieten. Auffällig sind bei der Hundszunge die vier Teilfrüchtchen, sie



haken sich im Fell der Tiere fest und werden so verbreitet. Die Pflanze enthält ein Alkaloid, das auf kleinere Tiere eine tödliche „curareähnliche“ Wirkung ausübt. Zwischen den Felsblöcken oberhalb und unterhalb der Straße wächst der Wurmfarn in dichten Beständen, aber auch Frauen- und Eichenfarn finden hier günstige Lebensbedingungen. In den Spalten der Felsklippen gedeiht eine Felsspaltengesellschaft unter extremen Bedingungen. Die Pflanzen müssen mit geringer Bodenkrume und nur gelegentlicher Feuchtigkeitzufuhr auskommen – im Winter fehlt die schützende Schneedecke. Hierher gehört der Engelsüßfarn, dessen Wurzelstock süß schmeckt und der Blasenfarn, beides Arzneipflanzen.

Ein morscher Buchenstamm direkt neben der Straße trägt kräftige konsolartige Fruchtkörper des Zunderporlings. In den vergangenen Jahrhunderten wurden diese Pilze gesammelt, um die Zunderschicht für Feuerzeuge und für das Waffenhandwerk zu nutzen.



Brasselsberg mit Bismarckturm

## Der Schluchtwald auf dem Brasselsberg

Durch den Bismarckturm deutlich erkennbar hebt sich der Brasselsberg vom Gesamt-massiv des Habichtswaldes ab. Mit einer Höhe von 434 m NN hat er gegenüber dem Kasseler Becken höhere Niederschläge und eine geringere Jahresdurchschnittstemperatur.



Hohler Lerchensporn

Wenn wir uns vom Bismarckturm aus nach Norden wenden, stehen wir am Steilhang des Brasselsberges. Hier ist sehr gut der Übergang von einem Buchenwald zu einem Schluchtwald erkennbar. Auf dem Boden eines solchen Hanges sind andere Baumarten der Rotbuche überlegen. Die Luftfeuchtigkeit der Hangwälder ist höher als die der Rotbuchenwälder, die Temperatur dagegen liegt tiefer. Direkt am Oberhang sind unter einem offenerem Blätterdach dichte Weißdornhecken entstanden. Im Frühjahr ist der Hang mit den roten und weißen Blütenständen des Hohlen Lerchensporns bedeckt, zwischen denen die gelben Blüten des Scharbockskrautes und die weißen und gelben der Windröschen hervorleuchten. Die Bäume in diesem Schluchtwald sind:

Berg-Ulme	Feld-Ahorn
Esche	Berg-Ahorn

## Felsenklippen und Trockenrasen am Hirzstein

Unter allen Bergkuppen des Habichtswaldes fällt der Hirzstein mit seiner freiliegenden steilen Basaltwand auf. Sein Gipfel erhebt sich bis zu 502 m NN über tertiären Sanden. Der Basalt wurde vom Beginn dieses Jahrhunderts an bis zum Ende der zwanziger Jahre abgebaut. Der Hirzstein, auch als Herzstein oder Hirschstein von altersher bekannt, war bereits im Neolithikum besiedelt – ein doppelter Ringwall ist an seinem Osthang deutlich zu erkennen. Diese Ringwallanlagen gehören zu einer Kette von Höhensiedlungen und Verteidigungsanlagen, die sich von der Altenburg bei Niedenstein in einem großen Bogen bis zum Baunsberg hin erstrecken. Geologen, Botaniker und Zoologen haben auf zahlreichen Exkursionen schon im 19. Jahrhundert und danach wieder den Hirzstein aufgesucht und in zahlreichen Veröffentlichungen die dort gemachten Funde und Beobachtungen dargestellt. Stark abfallende Hänge, teils von Wald bedeckt, teils der direkten Sonnenbestrahlung ausgesetzt, eigenartige Felsenklippenbildungen und große Geröllfelder bilden ein vielfältiges Mosaik unterschiedlichster Biotope. Besonders in den Geröllfeldern sind noch keineswegs alle Moos- und Flechtenarten untersucht worden. Auch die dort lebenden Kleintierarten, vor allem die Gliederfüßler, sind noch längst nicht alle von Spezialisten bearbeitet. Gehen wir



Steilwand des  
Hirzsteins

zunächst den ebenen Rundweg in Richtung Aussichtspunkt, so fallen uns im offenen Buchenhochwald die sehr großen Bestände des Wilden Silberblattes auf. Das Silberblatt gehört zu den Kreuzblütlern, es war vor vierzig Jahren nur von einer einzigen Stelle im Habichtswald bekannt. Die Staude hat sich seitdem, sicher auch durch bewußte Aussaat, über den gesamten Habichtswald ausgebreitet. Neben dem Silberblatt ist hier die Zwiebeltragende Zahnwurz reichlich vertreten.

Vom Aussichtspunkt aus blickt man über die Basaltkegel des Hirzsteins über Elgershausen zum Langenberg. In den Spalten der Felsen hat sich, ähnlich wie an den Bilssteinklippen, eine Felsenspaltengesellschaft entwickelt, die hier außerhalb des Waldes besonders in den Sommermonaten unter extremen Bedingungen gedeiht. An Farnen stellen wir fest:

Braunstielliger Streifenfarn / Nördlicher Streifenfarn /  
Deutscher Streifenfarn / Engelsüß

Eine große Seltenheit unter den Farnen in Mitteleuropa ist der Deutsche Streifenfarn, ein Bastard zwischen Braunstielligem- und Nördlichem Streifenfarn.

Auf der dünnen Bodenkrume, die sich aus der Verwitterung des Basalts bildet, und zwischen den Basaltbrocken haben sich Pflanzen angesiedelt, deren Verbreitungsgebiet bis in den Mittelmeerraum und bis in die Steppen Asiens reicht.

gelb blühend: Gemeine Goldrute / Wermut / Kleines Habichtskraut / Färber-Ginster / Silber-Fingerkraut / Scharfer Mauerpfeffer / Echtes Labkraut / Großblütiger Fingerhut / Großblütige Königskerze / Berg-Fetthenne / Frühlings-Fingerkraut

rot blühend: Nickende Distel / Türkenbund / Gemeines Katzenpfötchen / Pfingst-Nelke / Heide-Nelke / Pech-Nelke / Wirbeldost / Gemeiner Dost / Deutsche Hundszunge / Kleiner Sauerampfer / Blutroter Storchschnabel / Hasen-Klee

weiß blühend: Nickendes Leimkraut / Gemeine Zwergmispel / Knackelbeere / Echter Steinsame / Weiße Schwalbenwurz / Acker-Schmalwand

blau/lila blühend: Viersamige Wicke / Rauhhaarige Wicke / Vogel-Wicke / Gemeiner Steinquendel

grünlich blühend: Wimper-Perlgras



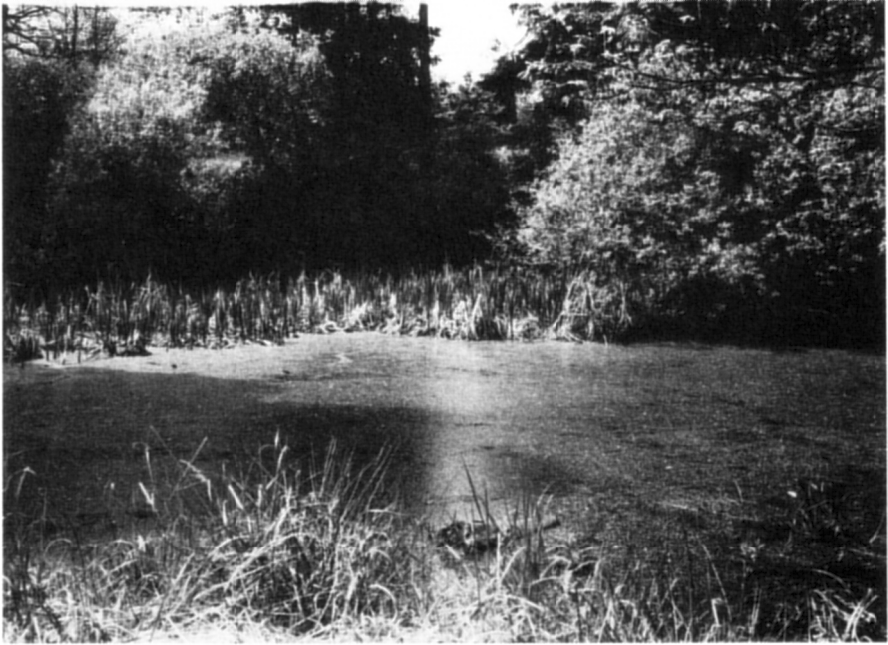
Pflingst-Nelke



Großblütiger Fingerhut



Blutroter Storchschnabel



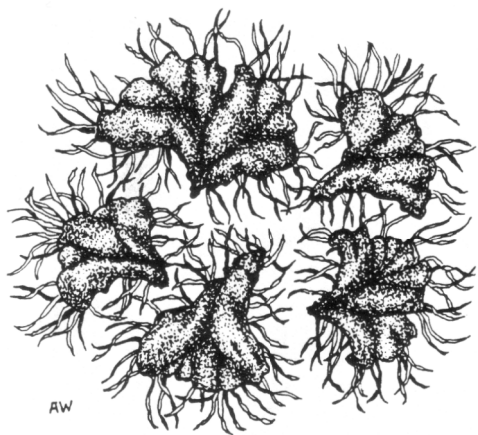
An den Sieben Teichen

## Wasserlinsen und Lebermoose auf den Sieben Teichen

Bei den Sieben Teichen treten tertiäre Sande zutage. Hier hatte man schon vor dem ersten Weltkrieg Sand für Bauzwecke entnommen. Von den ursprünglich sieben sind jetzt nur noch vier Teiche erhalten, sie stellen ein wertvolles Refugium für Schwanz- und Froschlurche dar, eine Hinweistafel an der Straße macht darauf aufmerksam. Um die Teiche wächst ein monotoner Fichtenwald, lediglich auf den freien Stellen breiten sich lichte Birkenbestände aus. Abgesehen von den reizvollen Rohrkolben- und Froschlöffellbeständen am Ufer der Teiche wollen wir auf die Schwimmpflanzendecke der Wasseroberfläche achten. Sie besteht aus nur vier Pflanzenarten, die in Mitteleuropa keine Blüten und Früchte ausbilden, sondern die sich vegetativ vermehren. Diese ungeschlechtliche Vermehrung – sie erfolgt durch Sprossung – kann allerdings bei günstigen Klimaverhältnissen bei uns in Mitteleuropa im Laufe von 24 Stunden zu einer Verdoppelung der Biomasse führen. An warmen Sommertagen kann hier die Schwimmpflanzendecke über einen Zentimeter dick werden. In allen vier Teichen kommen die gleichen Pflanzenarten vor.

Kleine Wasserlinse  
Vierwurzelige Teichlinse

Schwimblebermoos  
Sternlebermoos



AW

Schwimmlebermoos

Wasser- und Teichlinse sind Blütenpflanzen, sie gehören in die Verwandtschaft der Aronstabgewächse. Schwimm- und Sternlebermoos sind blütenlose Pflanzen. Von besonderem Interesse ist das Schwimmlebermoos, für diese Pflanze gibt es nur wenige Nachweise. Der Nestor der hessischen Botaniker Louis Pfeiffer hat es vor 150 Jahren für einen Teich bei Gudensberg nachgewiesen. Die Art scheint früher in Mitteleuropa häufiger gewesen zu sein, der Fundort Sieben Teiche ist neu für die Floristik.



Rohrkolben  
mit Wasserlinsendecke



Blick von der Dönche zum Baunsberg

## Wald- und Saumgesellschaften des Baunsbergs

Am Südrande des Habichtswaldes erhebt sich der Baunsberg mit seinem charakteristischen Doppelgipfel zu einer Höhe von 409,9 m im Süden und 397 m im Norden über NN. Der Baunsberg besteht im wesentlichen aus Basalt. — Es handelt sich dabei um einen Alkalibasalt mit hohem Natrium- und Kaliumgehalt. Basalttuff, der den Berg in weiten Teilen umgab, ist von Wasser, Eis und Wind zerstört, lediglich südöstlich des Berges, am Fuchsberg ist Basalttuff erhalten geblieben. Als nach der Jahrhundertwende die Kleinbahn Kassel-Naumburg durch das Baunatal geführt wurde, begann man die nahegelegenen Basaltvorkommen am Baunsberg und am Hirzstein abzubauen. Der Steinbruch am Südosthang des Berges war aber nur wenige Jahre in Betrieb. Hier kann man die Lagerung der Basaltsäulen — im mittleren Teil senkrecht, an den Seiten waagrecht — erkennen.

Reste einer vorgeschichtlichen Siedlung wurden 1932 auf dem Plateau des Südgipfels nachgewiesen. Der Ringwall, der die Höhensiedlung schützte, ist auch heute noch zu erkennen. Neben einer Menge von Keramikscherben wurde eine Flügelpfeilspitze aus schwarzem Kieselschiefer und ein halbes Steinbeil aus Grauwacke gefunden. Die Keramikfunde sind der La-Tène-Zeit (etwa 500 v. Chr.) zuzuordnen.

Von Natur aus wäre der größte Teil des Baunsbergs mit einem Laubmischwald bedeckt, in dem die Rotbuche dominieren würde. Je nach den Bodenverhältnissen und der Lage wird der rotbuchenreiche Laubwald durch einen Eichen-Hainbuchen-, einen Ahorn-Eschen-Schlucht- oder einen Lindenblockwald (Linden, die in einem Basaltblockfeld wachsen) ersetzt. Den nachhaltigsten Einfluß auf die Zusammensetzung des Waldes hat in den letzten Jahrhunderten die Forstwirtschaft ausgeübt. So finden wir vor allem heute in den tieferen Lagen des Baunsbergs Fichten und Lärchen unterschiedlichen Alters, die in größeren Beständen angepflanzt wurden.

Benutzen wir den bequemen Fußweg zum Gipfel, so haben wir etwa in Höhe des Wasserreservoirs am Westhang des Berges einen Hochwald vor uns, in dem die Hain-Simse einen nährstoffarmen, sauren Boden anzeigt, eine Strauchschicht ist kaum entwickelt, lediglich das Heidekraut bedeckt direkt am Waldrand eine größere Fläche. An weiteren Arten wächst in diesem Wald:

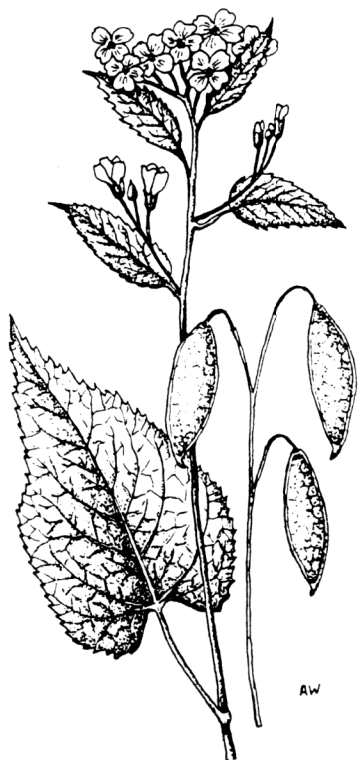
- gelb blühend:           Wiesen-Wachtelweizen
- rot blühend:            Heidekraut / Heidelbeere
- weiß blühend:         Weiße Hain-Simse / Schattenblümchen /  
Deutsche Heckenkirsche / Wald-Ehrenpreis
- blütenlose Pflanzen: Haarmützenmoos / Becherflechte

Haben wir den Gipfel erreicht und blicken nach Osten, so stehen wir vor einer der bemerkenswertesten Waldgesellschaften des Baunsberges. Es ist der Ahorn-Eschen-Schluchtwald am Steilhang unterhalb des Kammweges. Er geht in den tieferen Lagen, vor allem im Bereich des Naturschutzgebietes, in einen Lindenblockwald über, wie er in Hessen kaum noch in einer so schönen Ausbildung zu finden ist. Liegende und gekrümmte Baumstämme und dunkle Farnschluchten, so vor allem im Bereich der Basaltblockfelder, verleihen diesen Beständen ein fast urwaldartiges Aussehen. Baum- und Strauchschicht sind hier wegen der günstigeren Licht- und wegen der unterschiedlichen Bodenverhältnisse im Vergleich zum Buchenhochwald außerordentlich artenreich entwickelt:

- |              |                     |                      |
|--------------|---------------------|----------------------|
| Esche        | Weißdorn            | Eberesche            |
| Feld-Ahorn   | Schlehe             | Espe                 |
| Berg-Ahorn   | Hasel               | Himbeere             |
| Spitz-Ahorn  | Wilder Schneeball   | Brombeere            |
| Berg-Ulme    | Schwarzer Holunder  | Traubenkirsche       |
| Winter-Linde | Roter Holunder      | Blutroter Hartriegel |
| Sommer-Linde | Alpen-Johannisbeere |                      |
| Hänge-Birke  | Rote Heckenkirsche  |                      |

- gelb blühend:           Goldnessel / Echtes Springkraut / Gold Hahnenfuß
- rot blühend:           Mittlerer Lerchensporn / Hohler Lerchensporn /  
Ruprechtskraut / Rote Lichtnelke / Roter Fingerhut





Wildes Silberblatt

weiß blühend: Vielblütige Weißwurz /  
Großes Hexenkraut /  
Bären-Lauch  
Aronstab / Maiglöckchen /  
Behaarte Schuppenkarde

blau blühend: Wildes Silberblatt

violett-braun blühend: Tollkirsche

blütenlose Pflanzen: Gemeiner Wurmfarne /  
Dorniger Wurmfarne /  
Gemeiner Frauenfarne /  
Engelsüß

An den Waldsäumen des Südhanges bis hin zum Fuchsberg sind Pflanzen verbreitet, die hohe Ansprüche an Licht und Wärme stellen:

gelb blühend: Färber Ginster /  
Echtes Labkraut /  
Echter Steinklee /  
Hohes Fingerkraut /  
Tüpfel-Hartheu

rot blühend: Hasen-Klee /  
Moschus-Malve /  
Rauhe Nelke

weiß blühend: Bärenschole /  
Kleine Pimpinelle /  
Turmkraut

blau blühend: Skabiosen-Flockenblume / Wiesen-Flockenblume /  
Gemeiner Natternkopf / Thymian / Wiesen-Glockenblume /  
Tauben-Storchschnabel

Auf die Bedeutung der Eiche in der näheren Umgebung des Baunsbergs weisen Flurnamen hin, wie: Eichkuppe, Auf der Eiche, das Lohe (heute das Gebiet des VW-Werks) und Lohküppel. Der Lohküppel unmittelbar südwestlich des Berges trägt heute das Ehrenmal der Gemeinde Altenritte. Er war noch um die Jahrhundertwende mit Eichen bestanden. Vermutlich handelte es sich dabei um niederwaldartige Bestände zur Gewinnung der Eichenrinde für die Bereitung der Gerberlohe.



Alte Weide am Pangesbach

## Bachbegleitende Vegetation des Pangesbachs

Der Pangesbach begrenzt, vom Habichtswald kommend und nach Nordshausen fließend, im Süden den Stadtteil Brasselsberg. Im oberen Teil direkt unterhalb der Konrad-Adenauer-Straße besteht die bachbegleitende Gehölzvegetation fast ausschließlich aus Traubenkirschen. Dieser Baum ist ein Grundwasseranzeiger und somit charakteristisch für Erlenwälder und Ufergebüsche. Der mit intensiv duftenden weißen Blüten auffällige Baum ist in allen seinen Teilen wegen des Blausäuregehaltes sehr giftig. Im unteren Teil des Bachlaufes dominiert dann die Schwarz-Erle neben verschiedenen Weiden. In dieser galeriewaldähnlichen Ausbildung, die genügend Licht und Wärme erhält, ist die Strauchschicht artenreich entwickelt:

Aus der Hochstaudenflur seien die auffälligsten Arten herausgegriffen: da ist zunächst das über zwei Meter hoch werdende Drüsige Springkraut zu nennen. Es handelt sich bei dieser attraktiven Pflanze allerdings um keine Staude, sondern um eine einjährige Pflanze. Ursprünglich eine Gartenzierpflanze, die verwandtschaftlich zu den Balsaminen gehört, ist sie seit über fünfzig Jahren fest bei uns eingebürgert. Ihre Heimat ist das Himalaja-Gebiet. Die Bestäubung wird von Hummeln besorgt, und die Samenbildung ist so gewaltig, daß die Art an unseren Flußläufen zu einer echten Plage geworden ist — durch sie wird die einheimische Vegetation unterdrückt, so daß es zu einer Artenverarmung kommt. Zu den Hochstauden am Pangesbach gehört auch der Riesen-Bärenklau, der ebenfalls an der Konrad-Adenauer-Straße in Ausdehnung begriffen ist. Seine riesigen Blätter sind dreizählig eingeschnitten, es gibt keine Pflanze in Mitteleuropa, die größere Blätter besitzt. Auch in der Höhe wird die Staude von keiner anderen Pflanze übertroffen. Der Saft der Blattstengel kann sehr schmerzhaft Entzündungen hervorrufen. Die Heimat des Riesen-Bärenklaus ist das Kaukasusgebiet. Ebenfalls am Pangesbach wächst eine alte Heilpflanze, die bis 1,50 m hoch werden kann, die Wald-Engelwurz. Auf ihren großen weißen Dolden findet eine artenreiche Insektenfauna ihre Nahrung. Die knolligen Wurzeln wurden früher gegen Magenleiden arzneilich genutzt. Aus den jungen Blättern kann man im Frühjahr einen Salat bereiten. Das Verbreitungsgebiet der Engelwurz reicht bis nach Asien.

Aus Ostasien stammt der Staudenknöterich. Er wurde als Zierpflanze genutzt und verwilderte schon vor Jahrzehnten — heute ist er an Flußufern, im Saum vor Gebüsch und auf ruderalen Plätzen völlig eingebürgert. Während er hier am Pangesbach nur vereinzelt vorkommt, bildet er auf der Dönche in der Nähe des Gasthauses „Schöne Aussicht“ dichte Bestände und beeinträchtigt so die Entwicklung einheimischer Arten.

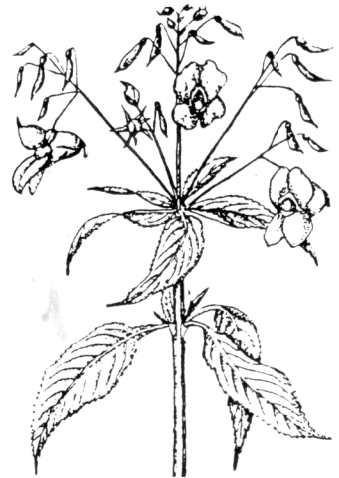
Am Rande des Bachbettes ist eine Schleiergesellschaft ausgebildet. Kletternde, rankende und klimmende Pflanzen überziehen in einem mehr oder weniger dichten Schleier Sträucher und gelegentlich auch Bäume, zu ihren Vertretern gehören: Hopfen, Brombeere, Klebkraut, Zaunwinde.

Zu der Krautschicht gehören:

- gelb blühend: Kleines Springkraut / Kohl-Kratzdistel / Huflattich /  
Scharbockskraut / Pfennigkraut / Goldnessel / Gold-Hahnenfuß /  
Scharfer Hahnenfuß
- rot blühend: Gemeine Pestwurz / Drüsiges Springkraut / Gefleckte Taubnessel /  
Rote Lichtnelke / Wald-Ziest / Lanzett-Kratzdistel
- weiß blühend: Giersch / Knoblauchsrauke / Mädesüß / Zaun-Winde /  
Riesen-Bärenklau / Wald-Engelwurz / Staudenknöterich /  
Brombeere / Echte Sternmiere / Hain-Sternmiere /  
Kletten-Labkraut

blau blühend:   Gundermann  
                   Nachtviole  
                   Zaun-Wicke  
                   Kriechender Günsel

grünlich blühend: Hopfen  
                       Große Brennessel  
                       Kriechender Günsel



Drüsiges  
Springkraut

## Seltene Pflanzenarten, die in der Roten Liste erwähnt werden

Für die Bundesrepublik Deutschland und für die einzelnen Bundesländer haben Botaniker und Zoologen Rote Listen erarbeitet, in denen Einzelpflanzen und -tiere je nach ihrem Gefährdungsgrad zusammengefaßt sind. Die Skala der Gefährdung reicht von „ausgestorben oder verschollen“ über „stark gefährdet“, „gefährdet“ bis zu „potentiell gefährdet“. In der Roten Liste für das Land Hessen, in der der Stand des Jahres 1979 berücksichtigt ist, sind für das hier bearbeitete Gebiet folgende Arten angegeben:

- Breitblättriges Knabenkraut . . . stark gefährdet
- Pfingst-Nelke . . . . . stark gefährdet
- Großblütiger Fingerhut . . . . . gefährdet
- Türkenbund . . . . . gefährdet
- Berg-Fetthenne . . . . . potentiell gefährdet

Erst im letzten Jahrzehnt wurden im Raum des Ortsteils Brasselsberg drei Naturschutzgebiete ausgewiesen:

1. Dönche(Krebsbachtal)
2. Hirzstein
3. Baunsberg (Lindenblockwald)

Die Diskussionen um das geplante Naturdenkmal Bilsteinklippen sind noch nicht abgeschlossen.

# Pflanzengesellschaften

Pflanzengesellschaften sind Gruppen von Pflanzen, die unterschiedlichen Familien angehören, aber gleiche Ansprüche an Boden und Klima stellen. So unterscheiden wir zum Beispiel Pflanzengemeinschaften der Feuchtwiese von denen des Trockenrasens oder solche der Auenwälder von denen der Bergwälder. In folgender Aufstellung sind die wichtigsten Gruppen aufgeführt:

**Wälder:** Eichen-Hainbuchenwald  
Eichen-Birkenwald  
Rotbuchenwald  
    Hainsimsen-Buchenwald /  
    Zwiebelzahnwurz-Buchenwald /  
    Bärlauch-Buchenwald /  
    Bingelkraut-Buchenwald /  
    Waldmeister-Buchenwald /  
    Perlgras-Buchenwald  
  
Ahorn-Eschen-Schuchtwald  
Linden-Blockwald  
Erlen-Auenwald  
  
Forsten  
    Fichten / Kiefern / Lärchen

**Gebüsche:** Mantel-Gesellschaften  
Schlehen-Weißdorn-Gebüsch  
Brombeer-Schlehen-Gebüsch  
Weidengebüsche

## Saumgesellschaften

**Grasfluren  
und Wiesen:** Weidelgras-Wiese  
Glatthafer-Wiese  
Rotschwengel-Straußgrasweide  
Mädesüß-Hochstaudenflur  
Borstgras-Zwergstrauch-Gesellschaft  
Trockenrasen

## Röhrichte

## Schleier-Gesellschaften

## Felsspalten-Gesellschaften

## Schwimmblatt- und Laichkraut-Gesellschaften

# Register der deutschen und wissenschaftlichen Pflanzennamen

Der wissenschaftliche Name einer Pflanze richtet sich nach international verbindlichen Nomenklaturregeln. Jede Pflanze hat nur einen weltweit gültigen Namen. Er besteht aus dem groß geschriebenen Gattungsnamen z.B. Rosa und dem klein geschriebenen Artnamen z.B. canina: also Rosa canina. Im Deutschen verhält es sich meist umgekehrt, auf den Artnamen folgt der Gattungsname. In diesem Falle also Hunds-Rose.

Adlerfarn	<i>Pteridium aquilinum</i>	Fichte	<i>Picea abies</i>
Ahorn		Fingerhut	
Berg-A.	<i>Acer pseudo-platanus</i>	Großblütiger F.	<i>Digitalis grandiflora</i>
Feld-A.	<i>Acer campestre</i>	Roter F.	<i>Digitalis purpurea</i>
Spitz-A.	<i>Acer platanoides</i>	Fingerkraut	
Aronstab		Aufrechtes F.	<i>Potentilla erecta</i>
Gefleckter A.	<i>Arum maculatum</i>	Frühlings-F.	<i>Potentilla tabernaemontani</i>
Aspe – siehe Espe		Silber-F.	<i>Potentilla argentea</i>
auch Zitterpappel		Hohes-F.	<i>Potentilla recta</i>
Bärenklau		Flockenblume	
Gemeiner B.	<i>Heracleum sphondylium</i>	Skabiosen-F.	<i>Centaurea scabiosa</i>
Riesen-B.	<i>Heracleum mantegazzianum</i>	Wiesen-F.	<i>Centaurea jacea</i>
Bärenschote	<i>Astragalus glycyphyllos</i>	Frauenfarn	
Becherflechte	<i>Cladonia</i>	Gemeiner F.	<i>Athyrium filix-femina</i>
Bingelkraut		Froschlöffel	
Wald-B.	<i>Mercurialis perennis</i>	Gemeiner F.	<i>Alisma plantago-aquatica</i>
Birke		Giersch	<i>Aegopodium podagraria</i>
Hänge-B.	<i>Betula pendula</i>	Gilbweiderich	
Zwerg-B.	<i>Betula nana</i>	Gemeiner G.	<i>Lysimachia vulgaris</i>
Blasenfarn		GINSTER	
Zerbrechlicher B.	<i>Cystopteris fragilis</i>	Färber-G.	<i>Genista tinctoria</i>
Blutweiderich		Glatthafer	<i>Arrhenatherum elatius</i>
Gemeiner B.	<i>Lythrum salicaria</i>	Glockenblume	
Blutwurz		Rundblättrige G.	<i>Campanula rotundifolia</i>
siehe Aufrechtes Fingerkraut		Wiesen-G.	<i>Campanula patula</i>
Borstgras	<i>Nardus stricta</i>	Goldnessel	<i>Galeobdolon luteum</i>
Brennessel		Goldrute	
Große B.	<i>Urtica dioica</i>	Gemeine G.	<i>Solidago virgaurea</i>
Brombeere	<i>Rubus</i>	Günsel	
Distel		Kriech-Günsel	<i>Ajuga reptans</i>
Nickende D.	<i>Carduus nutans</i>	Gundermann	<i>Glechoma hederacea</i>
Dost		Haarmützenmoos	<i>Polytrichum</i>
Gemeiner D.	<i>Origanum vulgare</i>	Habichtskraut	
Dotterblume		Kleines H.	<i>Hieracium pilosella</i>
Sumpf-D.	<i>Caltha palustris</i>	Hahnenfuß	
Eberesche	<i>Sorbus aucuparia</i>	Gold-H.	<i>Ranunculus auricomus</i>
Ehrenpreis		Kriechender H.	<i>Ranunculus repens</i>
Gamander E.	<i>Veronica chamaedrys</i>	Scharfer H.	<i>Ranunculus acer</i>
Eiche		Hainbuche	<i>Carpinus betulus</i>
Stiel-E.	<i>Quercus robur</i>	Hainsimse	
Eichenfarn	<i>Gymnocarpium dryopteris</i>	Weiße H.	<i>Luzula luzuloides</i>
Engelstuß	<i>Polypodium vulgare</i>	Hartheu	
Engelwurz		Tüpfel-H.	<i>Hypericum perforatum</i>
Wald-E.	<i>Angelica sylvestris</i>	Hartriegel	
Erle		Blutroter H.	<i>Cornus sanguinea</i>
Schwarz-E.	<i>Alnus glutinosa</i>	Hasel	<i>Corylus avellana</i>
Esche		Heckenkirsche	
Gemeine E.	<i>Fraxinus excelsior</i>	Rote H.	<i>Lonicera xylosteum</i>
Espe	<i>Populus tremula</i>	Deutsche H.	<i>Lonicera periclymenum</i>
Faulbaum	<i>Frangula alnus</i>		
Fetthenne			
Berg-F.	<i>Sedum fabaria</i>		

Heckenrose  
siehe Rose

Heidekraut                    *Calluna vulgaris*

Heidelbeere                 *Vaccinium myrtillus*

Helmkraut  
  Gemeines H.                 *Scutellaria galericulata*

Hexenkraut  
  Großes H.                   *Circaea lutetiana*

Himbeere                     *Rubus idaeus*

Holunder  
  Roter H.                     *Sambucus racemosa*  
  Schwarzer H.               *Sambucus nigra*

Hopfen                         *Humulus lupulus*

Hornklee  
  Gemeiner H.                 *Lotus corniculatus*  
  Sumpf-H.                     *Lotus uliginosus*

Huflattich                     *Tussilago farfara*

Hundszunge  
  Deutsche H.                 *Cynoglossum germanicum*

Igelkolben  
  Ästiger I.                   *Sparganium erectum*

Johannisbeere  
  Alpen J.                     *Ribes alpinum*  
  Rote J.                       *Ribes rubrum*

Katzenpfötchen  
  Gemeines K.                 *Antennaria dioica*

Kiefer  
  Wald-K.                     *Pinus sylvestris*

Kirsche  
  Vogel-K.                     *Cerasus avium*

Klee  
  Hasen-K.                     *Trifolium arvense*  
  Weiß-K.                     *Trifolium repens*

Klebkraut  
  siehe Kletten-Labkraut

Knabenkraut  
  Breitblättriges K.           *Dactylorhiza majalis*

Knackelbeere                 *Fragaria viridis*

Knoblauchsrauke             *Alliaria petiolata*

Königskerze  
  Großblütige K.               *Verbascum densiflorum*

Kratzdistel  
  Kohl-K.                     *Cirsium oleraceum*  
  Lanzett-K.                   *Cirsium vulgare*  
  Stengellose K.               *Cirsium acaule*  
  Sumpf K.                     *Cirsium palustre*

Krebsschere                   *Stratiotes aloides*

Kreuzblümchen  
  Gemeines K.                 *Polygala vulgaris*

Kreuzkraut  
  Fuchssches K.               *Senecio fuchsii*

Labkraut  
  Echtes L.                     *Galium verum*  
  Kletten-L.                   *Galium aparine*

Lärche                         *Larix decidua*

Laichkraut  
  Schwimmendes L.           *Patamogeton natans*

Lauch  
  Bären-L.                     *Allium ursinum*

Leimkraut  
  Nickendes L.                 *Silene nutans*

Lerchensporn  
  Hohler L.                     *Corydalis cava*  
  Mittlerer L.                 *Corydalis intermedia*

Lichtnelke  
  Rote L.                     *Silene dioica*

Liguster                       *Ligustrum vulgare*

Linde  
  Sommer-L.                   *Tilia platyphyllos*  
  Winter-L.                   *Tilia cordata*

Mädesüß  
  Großes M.                   *Filipendula ulmaria*

Maiglöckchen                 *Convallaria majalis*

Malve  
  Moschus M.                 *Malva moschata*

Mauerpfeffer  
  Scharfer M.                 *Sedum acre*

Milzkraut  
  Wechselblättriges M.       *Chrysosplenium alternifolium*  
  Gegenblättriges M.         *Chrysosplenium  
  oppositifolium*

Nachtschatten  
  Bittersüßer N.               *Solanum dulcamare*

Nachtviole                     *Hesperis matronalis*

Natternkopf                   *Echium vulgare*

Nelke  
  Heide-N.                     *Dianthus deltoides*  
  Pfingst-N.                   *Dianthus gratianopolitanus*  
  Rauhe N.                     *Dianthus armeria*

Pappel  
  Zitter-P.                     *Populus tremula*

Pechnelke                     *Lychnis viscaria*

Perlgas  
  Einblütiges P.               *Melica uniflora*  
  Wimper-P.                   *Melica ciliata*

Pestwurz  
  Gemeine P.                   *Petasites hybridus*

Pfaffenhütchen  
  Europäisches P.               *Evonymus europaea*

Pfennigkraut                   *Lysimachia nummularia*

Pimpinelle  
  Kleine P.                     *Pimpinella saxifraga*

Rohrkolben  
  Breitblättriger R.           *Typha latifolia*

Rose  
  Hunds-R.                     *Rosa canina*

Rotbuche                       *Fagus sylvatica*

Ruprechtskraut  
  siehe Stink-Storchschnabel

Sauerampfer  
  Kleiner S.                     *Rumex acetosella*  
  Wiesen-S.                     *Rumex acetosa*

Sauerklee                       *Oxalis acetosella*

Schachtelhalm  
  Wald-S.                     *Equisetum sylvaticum*

Schafgarbe  
  Gemeine S.                   *Achillea millefolium*  
  Sumpf-S.                     *Achillea ptarmica*

Scharbockskraut               *Ranunculus ficaria*

Schattenblümchen             *Maianthemum bifolium*

Schaumkraut  
  Bitteres S.                   *Cardamine amara*

Schlehe                         *Prunus spinosa*

Schlüsselblume  
  Wald-S.                     *Primula elatior*

Schmalwand  
  Acker-S.                     *Arabidopsis thaliana*

Schneeball  
  Wilder S.                     *Viburnum opulus*

Schuppenkarde  
Behaarte S. Virga pilosa

Schwalbenwurz  
Weiße S. Cynanchum vincetoxicum

Schwertlilie  
Wasser-S. Iris pseudacorus

Schwimmlebermoos  
Ricciocarpus natans

Schwingel  
Rot-S. Festuca rubra  
Schaf-S. Festuca ovina

Silberblatt  
Wildes S. Lunaria rediviva

Springkraut  
Drüsiges S. Impatiens glandulifera  
Echtes S. Impatiens noli-tangere  
Kleines S. Impatiens parviflora

Stachelbeere  
Ribes uva-crispa

Staudenknöterich  
Reynoutria

Steinklee  
Echter S. Melilotus officinalis

Steinquendel  
Gemeiner S. Acinos arvensis

Steinsame  
Echter S. Lithospermum officinale

Sternlebermoos  
Riccia fluitans

Sternmiere  
Hain-S. Stellaria nemorum  
Echte S. Stellaria holostea  
Gras-S. Stellaria graminea

Storchschnabel  
Blutroter S. Geranium sanguineum  
Stinkender S. Geranium robertianum  
Sumpf-S. Geranium palustre  
Tauben-S. Geranium columbinum

Strahlenpilze  
Akinomyzeten

Straußgras  
Rot-S. Agrostis tenuis

Streifenfarn  
Braunstieliger S. Asplenium trichomanes  
Deutscher S. Asplenium alternifolium  
Nördlicher S. Asplenium septentrionale

Taubnessel  
Gefleckte T. Lamium maculatum  
Weiße T. Lamium album

Tausendblatt  
Quirl-T. Myriophyllum verticillatum

Teichlinse  
Vielwurzelige T. Spirodela polyrhiza

Teichsimse  
Gemeine T. Schoenoplectus lacustris

Thymian  
Thymus

Tollkirsche  
Atropa bella-donna

Traubenkirsche  
Padus avium

Türkenbundlilie  
Lilium martagon

Turmkraut  
Arabis glabra

Ulme  
Berg-U. Ulmus glabra

Veilchen  
Hunds-V. Viola canina

Vogelbeere  
siehe Eberesche

Wachtelweizen  
Wiesen-W. Melampyrum pratense

Waldmeister  
Galium odoratum

Wasserdost  
Eupatorium cannabinum

Wasserlinse  
Kleine W. Lemna minor

Wasserpest  
Kanadische W. Elodea canadensis

Wasserstern  
Gemeiner W. Callitriche palustris

Weide  
Bruch-W. Salix fragilis  
Grau-W. Salix cinerea  
Kriech-W. Salix repens  
Purpur-W. Salix purpurea  
Sal-W. Salix caprea  
Silber-W. Salix alba

Weidelgras  
Deutsches W. Lolium perenne

Weidenröschen  
Sumpf-W. Epilobium palustre

Weißdorn  
Crataegus

Weißwurz  
Vielblütige W. Polygonatum multiflorum

Wermut  
Artemisia absinthium

Wicke  
Rauhaarige W. Vicia hirsuta  
Viersamige W. Vicia tetrasperma  
Vogel-W. Vicia cracca  
Zaun-W. Vicia sepium

Winde  
Zaun-W. Calystegia sepium

Windröschen  
Busch-W. Anemone nemorosa  
Gelbes W. Anemone ranunculoides

Wirbeldost  
Clinopodium vulgare

Wolfstrapp  
Ufer-W. Lycopodium europaeus

Wurmfarn  
Dorniger W. Dryopteris carthusiana  
Gemeiner W. Dryopteris filix-mas

Zahnwurz  
Zwiebel-Z. Dentaria bulbifera

Ziest  
Wald-Z. Stachys sylvatica

Zunderporling  
Fomes fomentarius

Zwergmispel  
Gemeine Z. Cotoneaster integerrimus



# Literatur

- Glavac, V. u. Th. Raus: Über die Pflanzengesellschaften des Landschafts- und Naturschutzgebietes „Dönche“ in Kassel. *Tuexenia* 2 (73 – 113), Göttingen 1982.
- Grimme, A.: Flora von Nordhessen. (Abh. Ver. Naturk. Kassel 61), Kassel 1958.
- Haarberg, R.: Beobachtungen an vor- und frühgeschichtlichen Höhengiedlungen Niederhessens. *Zeitschr. d. Ver. f. hess. Geschichte und Landeskunde*, 74 (9 – 30), Kassel 1969.
- Heintze, G.: Landschaftsrahmenplan Naturpark Habichtswald. *Inst. f. Naturschutz, Schriftreihe X*, 3, Darmstadt 1971.
- Kahlheber, H. u. a. : Rote Liste der in Hessen ausgestorbenen, verschollenen und gefährdeten Farn- und Blütenpflanzen. Wiesbaden 1979.
- Penndorf, H.: Geologische Wanderungen in Niederhessen. Melsungen 1926.
- Pfeiffer, L.: Flora von Niederhessen und Münden. Bd. 1, Kassel 1847, Bd. 2, Kassel 1855
- Rothmaler, W.: Exkursionsflora für die Gebiete der DDR und der BRD. Bd. 1, Berlin 1983, Bd. 2, Berlin 1978.
- Rühl, A.: Das Hessische Bergland. Eine forstlich-vegetationsgeographische Übersicht. Bad Godesberg 1967.
- Runge, F.: Die Pflanzengesellschaften Mitteleuropas. Münster 1980.
- Wiedemann, H. u. L. Nitsche: Die Dönche eine Naturlandschaft in der Stadt Kassel. *Naturschutz in Nordhessen, Sonderheft 2*, Kassel 1982.
- Wiedemann, H.: Naturnahe Waldgebiete im Habichtswald. *Hessischer Gebirgsbote* 87, 2 (62 – 65), Melsungen 1986.
- Topographische Karte 1:25000 Nr. 4722

# Der Ortsbeirat Brasselsberg

Der Ortsbeirat ist gemäß der Hessischen Gemeindeordnung jenes Kommunalorgan, das die Interessen der Einwohner eines Stadteils zu vertreten hat. Gemäß § 2 der „Kasseler Geschäftsordnung für die Ortsbeiräte“ fördert der Ortsbeirat „die Beziehungen der Bürgerschaft zur Stadtverordnetenversammlung und zum Magistrat und pflegt die Kontakte zu allen im Stadteil ansässigen Vereinigungen“.

Der Ortsbeirat wird jeweils auf 4 Jahre in Verbindung mit der Wahl zur Stadtverordnetenversammlung gewählt. Im Verhältnis der Stimmen der jeweiligen Partei bei der Kommunalwahl verteilen sich die 9 Sitze des Ortsbeirates Brasselsberg.

Der Ortsbeirat setzt sich in dieser Wahlperiode wie folgt zusammen:

Ortsvorsteher:	Harold Esterer (CDU) Sandbuschweg 1 3500 Kassel
Stellv. Ortsvorsteher:	Heinrich Schmolz (SPD) Nordshäuserstraße 68 3500 Kassel
Schriftführer:	Dr. Ernst Wilke (FDP) An den Vogelwiesen 23 3500 Kassel
Weitere Mitglieder:	Bodo Nordmeier (CDU) Birkenkopfstraße 1 3500 Kassel
	Helmut Stemmler (SPD) Wiederholdstraße 8A 3500 Kassel
	Dr. Rhea Thönges (Die Grünen) Im Rosenthal 31A 3500 Kassel
	Hilda Wittekindt (CDU) Gnadenweg 9 3500 Kassel
	Renate Wolter (CDU) Döncheweg 14A 3500 Kassel
	Ursula Zarges (CDU) Rieckstraße 10a 3500 Kassel